

**TẬP ĐOÀN VINGROUP-CÔNG TY CP
(VINGROUP)**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



CV số 14/2012/CV-VINGROUP-PC
V/v: Công bố thông tin Quyết định của HĐQT
Tập đoàn Vingroup

Hà Nội, ngày 16 tháng 4 năm 2012

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh

Tập đoàn Vingroup-Công ty CP (“Tập đoàn Vingroup”), mã chứng khoán giao dịch VIC, xin gửi tới Quý Cơ quan lời chào trân trọng.

Thực hiện nghĩa vụ công bố thông tin đối với tổ chức niêm yết theo quy định tại Thông tư số 09/2010/TT/BTC của Bộ Tài chính ngày 15/01/2010 và Quyết định số 14/2010/QĐ – SGDHCM ngày 13/12/2010, Công ty xin công bố với Quý Cơ quan như sau:

Ngày 16 / 4 /2012, Chủ tịch Hội đồng quản trị Tập đoàn Vingroup đã thay mặt Hội đồng quản trị Tập đoàn Vingroup ban hành các Quyết định sau đây:

1. Quyết định số: 13./2012/QĐ-HĐQT-VINGROUP thông qua việc bổ nhiệm cán bộ quản lý Tập đoàn Vingroup;
2. Quyết định số: 14./2012/QĐ-HĐQT-VINGROUP thông qua việc miễn nhiệm cán bộ quản lý Tập đoàn Vingroup.

Xin mời Quý Cơ quan xem nội dung của các Quyết định này trong các tài liệu gửi kèm theo.

Trân trọng cảm ơn Quý Cơ quan!

TẬP ĐOÀN VINGROUP-CÔNG TY CP

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu VP Công ty.



**TỔNG GIÁM ĐỐC
MAI HƯƠNG NỘI**

Số: 13 /2012/QĐ-HĐQT-VINGROUP

Hà Nội, ngày 16 tháng 4 năm 2012

QUYẾT ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
TẬP ĐOÀN VINGROUP – CÔNG TY CP
(V/v: Bổ nhiệm cán bộ quản lý Tập đoàn Vingroup)

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

- Căn cứ vào Điều lệ Tập đoàn Vingroup – Công ty CP (Tên cũ: Công ty Cổ phần Vincom) (“Tập đoàn Vingroup”);
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị (“**HĐQT**”) Tập đoàn Vingroup số 07/2012/BB-HĐQT-VINGROUP ngày 16.../...4.../2012.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Bổ nhiệm ông Phạm Văn Khương tiếp tục giữ chức vụ Phó Tổng Giám đốc Tập đoàn Vingroup.

Điều 2: Bổ nhiệm bà Hoàng Bạch Dương tiếp tục giữ chức vụ Phó Tổng Giám đốc Tập đoàn Vingroup

Điều 3: Bổ nhiệm thêm các Phó Tổng Giám đốc sau đây:

1. Bà Mai Thu Thủy Sinh ngày: 04/9/1975

- CMND số: 011706103 Cấp ngày: 28/6/2007 Nơi cấp: Công an TP.Hà Nội

- HKTT: 18 ngõ 663, đường La Thành, phường Thành Công, quận Ba Đình, Hà Nội

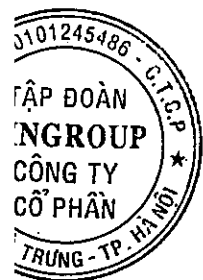
- Trình độ: Cử nhân Kinh tế

2. Ông Đặng Thanh Thủy Sinh ngày: 22/5/1969

- CMND số: 225539802 Cấp ngày: 14/01/2010 Nơi cấp: Công an tỉnh Khánh Hòa

- HKTT: Khu Đô thị An Viên, phường Vĩnh Nguyên, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa

- Trình độ: Cử nhân Ngoại ngữ, Thạc sỹ quản trị kinh doanh



3. Ông Trần Anh Tuấn Sinh ngày: 01/01/1966

- CMND số: 220586131 Cấp ngày: 19/08/2003 Nơi cấp: Công an tỉnh Khánh Hòa
- HKTT: 82 đường 2/4, phường Vạn Thạnh, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa
- Trình độ: Cử nhân Ngoại ngữ

Điều 4: Các Phó Tổng giám đốc điều hành một hoặc một số lĩnh vực hoạt động của Tập đoàn Vingroup theo sự phân công của Tổng Giám đốc và chịu trách nhiệm trước Tổng giám đốc Tập đoàn Vingroup và pháp luật về nhiệm vụ được giao.

Điều 5: Hiệu lực thi hành

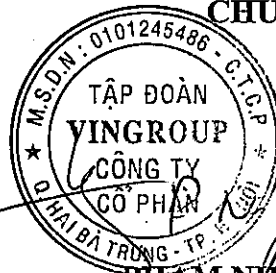
Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Tổng giám đốc, các Ông/Bà có tên nêu trên, Trưởng các Phòng/Ban có liên quan của Tập đoàn Vingroup chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 5;
- Lưu VP Tập đoàn Vingroup.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH**



PHẠM NHẬT VƯỢNG



Số: 14/2012/QĐ-HĐQT-VINGROUP

Hà Nội, ngày 16 tháng 4 năm 2012

**QUYẾT ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
TẬP ĐOÀN VINGROUP – CÔNG TY CP**

(V/v: Miễn nhiệm cán bộ quản lý Tập đoàn Vingroup)

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

- Căn cứ vào Điều lệ Tập đoàn Vingroup – Công ty CP (Tên cũ: Công ty Cổ phần Vincom) (“Tập đoàn Vingroup”);
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị (“**HĐQT**”) Tập đoàn Vingroup số 07/2012/BB-HĐQT-VINGROUP ngày 16.../.../2012.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Miễn nhiệm bà Nguyễn Diệu Linh thôi giữ chức vụ Phó Tổng giám đốc Tập đoàn Vingroup – Công ty CP.

Điều 2: Hiệu lực thi hành:

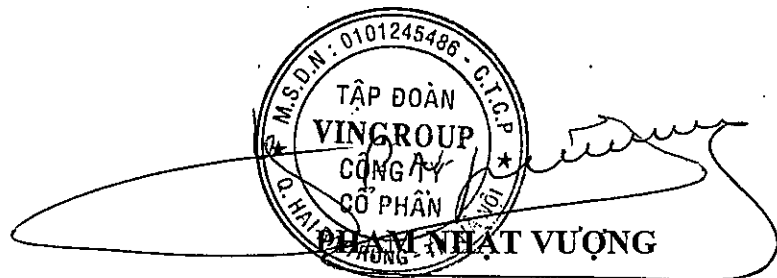
Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Tổng giám đốc, cán bộ có tên nêu trên, Trưởng các Phòng/Ban có liên quan của Tập đoàn Vingroup có trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH**

Nơi nhận:

- Như Điều 2;
- Lưu VP Tập đoàn Vingroup.


The stamp is circular with the text: "M.S.D.N : 0101245486 - C.T.C.P", "TẬP ĐOÀN VINGROUP", "CÔNG TY CỔ PHẦN", and "HÀ NỘI". A signature is written over the stamp, and the name "QUANG NHẬT VƯƠNG" is printed below it.